

Københavns Kommune  
Center for Miljø  
Njalsgade 13-15  
Postboks 259  
1502 København V  
Att.: Birgit Konrig/ Janne Andersen

Regionsgården  
Kongens Vænge 2  
3400 Hillerød

**Telefon** 48205000  
**Direkte** 48205239  
**Fax** 48205796  
**Mail** miljøe@regionh.dk  
**Web** www.regionh.dk

CVR/SE-nr: 29190623  
Sagsnr.: 10000261

Dato: 6. september 2011

## **Resultat af undersøgelse af mulig jordforurening på børneinstitutionen Adelgården, Adelsgade 1 i Københavns Kommune**

Region Hovedstaden, Koncern Miljø har i sommeren 2011 udført en forureningsundersøgelse på børneinstitutionen Adelgården, Adelsgade 1, 1304 København K.

### **Baggrund for undersøgelsen**

På matriklen og nabomatriklen har der tidligere været diverse baggårdsvirksomheder, her i blandt "maskinfabrik", "metalstøberi og metalvarefabrik" samt "farveri- og tøjrensningsetablisement", der kan have givet anledning til forurening.

I kvarteret er der i 1940'erne til 950'erne udført omfattende saneringer af bebyggelserne og på matriklen er der gravet ud til P-hus i to etager.

### **Undersøgelsen**

Børneinstitutionen er beliggende på 1. sal. Der er udført en undersøgelse af indeklimaet i børneinstitutionen for at få afklaret, om der kan være en påvirkning med chlorerede opløsningsmidler og deres nedbrydningsprodukter fra de tidligere aktiviteter på ejendommen.

### **Resultatet af forureningsundersøgelsen**

Vi har vedlagt et trykt eksemplar af den endelige rapport for undersøgelse af børneinstitutionens indeklima.

Ved forureningsundersøgelsen er der ikke konstateret forurening med chlorerede opløsningsmidler eller deres nedbrydningsprodukter over Miljøstyrelsens afdampningskriterier.

Der er konstateret spor af tetrachlormethan under Miljøstyrelsens afdampningskriterier, som er på samme niveau som der er målt i de udendørs referencemålinger.

### **Kortlægning**

Der foretages ikke kortlægning på baggrund af denne undersøgelse af ejendommen, da der ikke er konstateret forurening over afdampningskriterierne i indeklimaet.

### **Information til børneinstitutionerne**

Regionen har tidligere sendt forslag til informationsbreve til børneinstitutionen, hvor der ikke er konstateret forurening. Teksten til informationsbrevet er sendt elektronisk til jer, så den kan indsættes direkte i kommunens brevkabelon. Resuméet af rapporten sendes også elektronisk, så snart det foreligger, så det kan indsættes i informationsbrevet til børneinstitutionerne i afsnittet, hvor konklusionen på undersøgelsen beskrives.

Regionen anbefaler, at børneinstitutionen informeres om resultatet af undersøgelsen med det samme.

I er velkomne til at kontakte Helle Overgaard eller mig, hvis I har spørgsmål eller kommentarer.

Med venlig hilsen



Nancy Hamburger

Civilingeniør

[nh@regionh.dk](mailto:nh@regionh.dk)